



三岐鉄道沿線情報誌

三岐鉄道ニュース エコ トランス

# ecotrans

No.011 2015.10発刊

## AUTUMN

発行:三岐鉄道株式会社



三岐鉄道で

# 行楽の秋を

# 満喫しよう!!

特集  
special edition

10~12月 三岐鉄道沿線 イベント情報  
ハロウィン企画 / 北勢線ナロウイントレイン運行



# ハロウィン特別企画

# 北勢線ナロウイントレイン運行!

ハロウィンの飾りつけをした特別電車、その名も「ナロウイントレイン」を運行します。

北勢線の電車はオレンジ色と黒と黄色。そのボディカラーを生かしたデザインのナローゲージ電車です。

**運行期間／平成27年10月7日(水)～10月31日(土)**

**内容** 北勢線の1編成(3両)の列車の外側と車内にハロウィンの飾りつけを行い、通常の時刻表内の列車として運行いたします。運行時間はご利用の前日の夕方以降に東員駅(0594-76-3690)にお問合せください。乗車は乗車区間の通常の切符や定期券でご乗車いただけます。

ハロウィン企画  
同時開催

## 北勢線に乗ってクワハロ2015に行こう!

桑名商工会議所青年部主催で、平成27年10月24日(土)、25日(日)の両日に、八間通りを歩行者天国にして、ハロウィン仮装パレード&コンテストが開催されます。このイベントへ北勢線に乗って来場してみても、仮装しての乗車も歓迎です。

10月24日(土)限定で、北勢線に乗って、西桑名駅で10:30～12:30頃に到着の電車です。降りられたお子さまにはお菓子をプレゼント! (10/24は11:26西桑名駅到着と、16:19西桑名駅発車の電車はナロウイントレインの予定です。)

「クワハロ2015」の概要

**開催日時** 平成27年10月24日(土)、25日(日)  
両日とも13:00～14:30にパレード開催  
**参加費** 無料  
**参加条件** 仮装をしていること  
**受付場所** 24日(土)桑名信用金庫従業員駐車場 11:00～12:30  
25日(日)精義小学校体育館 11:00～12:30

主催:桑名商工会議所、主管:桑名商工会議所青年部 お問合せ:桑名商工会議所0594-22-5155(8:30～17:00)



主催:北勢線事業運営協議会 お問合せ:三岐鉄道株式会社 運輸課 059-364-2143(平日8:30～17:30)

## 2016三岐鉄道 オリジナルカレンダー

B3壁掛けタイプ  
13枚綴り

800円



●販売場所/三岐線全駅(西野尻駅を除く)・北勢線有人駅

## ワッペン

★北勢線電車バージョン  
★三岐鉄道ロゴバージョン



POINT  
アイロンで  
接着できるよ

●販売場所/北勢線電車バージョン……西桑名駅・星川駅・東員駅・楚原駅・阿下喜駅  
三岐鉄道ロゴバージョン……上記5駅・近鉄富田駅・丹生川駅・伊勢治田駅・西藤原駅

NEW  
デザイン  
登場!!



各500円

●販売場所/近鉄富田駅・丹生川駅・伊勢治田駅・西藤原駅

## マウスパッド



POINT  
メモが  
はさめるよ

400円

●販売場所/近鉄富田駅・丹生川駅・伊勢治田駅・西藤原駅  
西桑名駅・星川駅・東員駅・楚原駅・阿下喜駅

## ゴルフボール



POINT  
箱は三岐線電車と  
機関車の2種類

1スリーブ(3球入り)  
2,200円

タイトリストPRO V1Xに  
三岐鉄道  
オリジナルイラストを  
入れました!!  
※ナンバーはお選びいただけません。

●販売場所/近鉄富田駅・丹生川駅・西桑名駅

●三岐鉄道本社では、すべてのグッズを販売しています。

※写真はすべてイメージです

【お問合せ】三岐鉄道 運輸課 ☎059-364-2143



桑名市商店連合会青年部 主催

## くわな楽市 こども職業体験 北勢線 電車運転体験

くわな楽市こども職業体験に  
北勢線が出店します。

**日時** 平成27年10月11日(日) 11時～13時  
くわな楽市のイベントは  
10/11 10:00～17:00  
10/12 10:00～15:00

**場所** サンシティ星川東側駐車場(桑名市星川785)  
(三岐鉄道北勢線星川駅下車 徒歩7分)

**内容** 三岐鉄道北勢線の運転シミュレーターで、実際の北勢線の景色や映像をもとに運転操作を体験。(小学生程度のお子さまが対象・当日本部にて先着順で予約受付致します。)

## 北勢線 「年金相談列車」 定期運行

**実施日** 平成27年 10月17日 第3土曜日  
平成27年 11月21日 第3土曜日  
平成27年 12月26日 第4土曜日

**実施方法**  
●電車内に年金相談コーナーを設置し、社労士が無料年金相談を実施します。  
●希望者多数の場合は、先着順となります。●相談時間は一人10分～15分までです。

**相談列車**  
80列車 東員 8:28発→西桑名 8:51着  
91列車 西桑名 9:12発→阿下喜 10:07着  
100列車 阿下喜 10:39発→西桑名 11:26着  
121列車 西桑名 12:05発→東員 12:32着

●三岐鉄道1日乗り放題バスでのご利用をおすすめします。  
●年金手帳、年金証書、ねんきん定期便などをご持参ください。

【主催】三岐鉄道株式会社、もりおか社労士事務所

# 三岐鉄道 イベント情報

東海の自然歩け歩け大会

参加費 無料

自由参加

## 10/12(月・祝)

距離 約6km

### 六把野獅子舞と東員町コスモス畑を巡る

受付 三岐鉄道北勢線東員駅 9時～11時00分

コース 東員駅…東員町コスモス畑…六把野御厨神社(獅子舞)…穴太薬師堂…穴太駅

**ポイント** 駅で配布する地図を参考に各自でハイキングをお楽しみいただきます。コース中は六把野御厨神社、穴太薬師堂にお立ち寄りいただけます。獅子舞は10時頃(1回のみ)を予定しています。

共催/近畿日本鉄道、三岐鉄道 後援/中日新聞社 ●お問い合わせ/三岐鉄道 運輸課 ☎059-364-2143



## 11/1(日)

距離 約10km

### 歩いて行く! 高速道路SA「EXPASA御在所」

受付 三岐鉄道三岐線暁学園前駅 9時～11時15分

コース 暁学園前駅…遠保神社…御在所SA下り…桜鯛(たい焼き屋)…暁学園前駅

**特典** 商品をご注文の方に限り  
マップ提示で一部店舗でサービス有り

- 吉平らーめん「からあげ2個」
- とんとん食堂「とんてき風 肉入りだし巻きたまご」
- むぎの蔵「コーヒー50円引き」
- いちよし「ソフトクリーム50円引き」
- 桜鯛(たい焼き屋) (SA外のコース途中にあります)  
「たい焼き5匹購入の方に1匹サービス」

**ポイント** 駅で配布する地図を参考に各自でハイキングをお楽しみいただきます。コース中は御在所SA下り、桜鯛(たい焼き)にお立ち寄りいただけます。ゴールの暁学園前駅では社会保険労務士の年金相談(無料)を受けることができます。

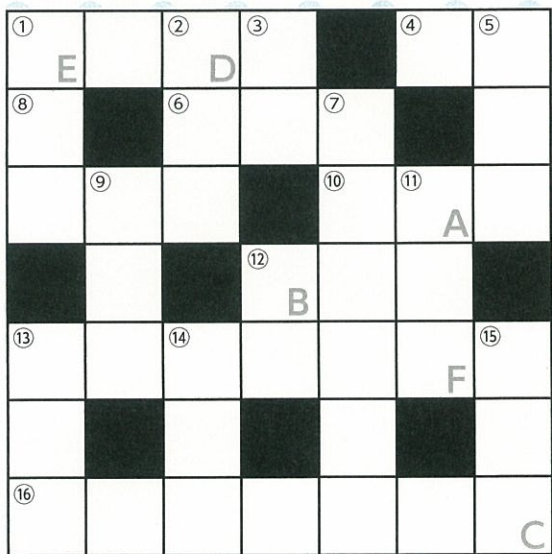
共催/近畿日本鉄道、三岐鉄道 後援/中日新聞社 協力/もりおか社労士事務所 ●お問い合わせ/三岐鉄道 運輸課 ☎059-364-2143



## クロスワードパズル

written by YUKI

A～Fをつなげてください!! **ヒント** 西隣原にあるもみじで有名な禅寺。ライトアップも素敵!



### 〈よこのキー〉

- ①大泉駅隣も「道の駅」といった感じの人気スポット
- ④うしろの〇〇シート
- ⑥〇〇〇・キャロルの「不思議の国のアリス」
- ⑧最高の〇〇〇パートナー
- ⑩感覚のあること(⇔無〇〇〇)
- ⑫貯金と同じ
- ⑬東員駅にある大社。由緒正しい。
- ⑭丹生川駅の「〇〇〇〇〇〇博物館」で数々の車両を見学

### 〈たてのキー〉

- ①近鉄〇〇〇線は「四日市あすなろう鉄道」に
- ②電圧の単位
- ③〇〇陣を飾る
- ⑤かけ流し、アルカリ性の「〇〇〇温泉」へは、入浴券と乗車券のセットがおトク!!
- ⑦水の落ちる音が琴の音のようにきこえる仕組(日本庭園によくある)
- ⑨ナット等を回す工具、レンチ
- ⑪まつり、祭祀
- ⑫〇〇熟語 例:「一石二鳥」
- ⑬「〇〇〇ダムサイクルパーク」ではサイクリングやウォーキングを
- ⑭ドイツ産の車の名
- ⑮野原に生えている草

## 10/24(土)・25(日)

### くわなフェスティバル 2015 くわな エキトピア

10/25日は  
桑名市出身の声優  
小松未可子さんが  
北勢線に登場!

三岐鉄道北勢線  
小松未可子  
西桑名駅1日駅長

11:20～11:40  
西桑名駅ホームにて  
列車の出発式



主催:桑名駅前商業研究会・桑栄メイト協同組合 <http://eki-mae.com/>  
後援:桑名市・桑名市商店連合会

AA0071-3P **サンツアー** 第30回謝恩特別企画 **5つ星の宿** **3,000円プレゼント!!** **信州の魅力満載!!** **旅のみどころ**

# 信州 美ヶ原温泉

旅行代金(1泊2日4食付) 一人1名様(14-8名様1室利用の場合) **23,800円~28,800円**

### 信州美ヶ原温泉

国民保養温泉地に選ばれた上質な温泉。  
平安時代からの名湯「東間の湯」。千年以上も前から愛され、江戸時代には城主の別荘「御殿の湯」があった温泉。

1日コース 各地一伊那路(信州そば食べ放題と鴨汁御膳の夕食) - 水ひき工芸館せきじま(水引番着き作り体験) - 国宝・松本城(見学) - 信州・美ヶ原温泉「ホテル甲峰」(宿泊)

2日コース 信州・美ヶ原温泉「ホテル甲峰」(宿泊) - 石井味噌(味噌蔵見学・お味噌汁試食) - 諏訪大社下社(参拝) - 門前ひろは食茶館(お買物) - 諏訪湖・車窓見学 - 参拝高原チーズケーキ工房(お買物) - おきのや諏訪インター店(お土産) - 各地(お買物) - 各地

### 国宝・松本城

文禄(1593)~1594年に建てられ、五重六階の天守としては日本最多です。明治の大改修後の昭和11年に国宝に指定されました。  
別名「浮城」と呼ばれ、築城、修繕、火山噴出とともに四つの国宝城郭のひとつです。

### 諏訪大社下社秋宮

写真提供：諏訪地方観光協会  
諏訪湖周辺に広がる境内地をもつ諏訪大社は、信州の歴史文化を伝える重要な場として、7重の天守と中門を誇り、毎年8月15日に開催される「諏訪湖祭」は、信州の一大イベントとして知られています。

### 諏訪湖

写真提供：(一社)諏訪観光協会  
諏訪湖は、信州の自然の宝庫に数えきれぬ自然遺産を数多く有し、湖沼面積15.9km<sup>2</sup>、湖沼13.3km<sup>2</sup>の信州最大の湖です。  
毎年8月15日に開催される「諏訪湖祭」は、信州の一大イベントとして知られています。

### 信州そば食べ放題と鴨汁御膳

### 塩ちゃんご鍋御膳

### 創作和会席

11月	24	25	27	29	30										
12月	3	4	6	8	9	10	14	16							
1月	15	17	18	20	22	23	26	28	29	31					
2月	3	5	7	9	11	13	16	19	20	22	24	26	28		
3月	1	3	6	7	11	12	15	18	19	21	24	26	27	28	30
4月	1	4	6	7	12	14	15								

●即出発は、1,000円増となります。○即出発は、5,000円増となります。

大人旅行代金(平日)	6-8名1室	4-5名1室	3名1室	2名1室
23,800円	23,800円	24,800円	27,800円	

取消料	20日-8日前	7日-2日前	前日	当日	旅行開始後
2,000円	3,000円	5,000円	50%	全額	

※別料金(10名様以上)：1,000円増、別料金(2-9名様)：3,000円増となります。

### 第30回記念 30個のワクワクドキドキ!スペシャル

- 5つ星の宿(観光経済新聞社の人気温泉旅館ホテル)に宿泊!
- すべてのお部屋から雄大な北アルプスと城下町松本を一望!
- 長野県随一の広さと開放感溢れる露天風呂&大浴場
- サンツアー特製「創作和会席料理」の夕食
- 夕食時、お酒またはウーロン茶1本サービス
- 浴衣お一人様2枚のサービス
- ちよっぴりプレゼント①ホテル甲峰オリジナル絵巻書プレゼント
- ホテル売店5%割引券進呈
- 朝食は和洋約40種類のできたてバイキング
- 北アルプスを一望できる絶景ポイントの「足湯」
- 信州そば食べ放題(1日目昼食)
- 鴨汁御膳(1日目昼食)
- ちよっぴりプレゼント②「もなか」
- ちよっぴりプレゼント③「かりかり梅」
- 工芸館による水引工芸の美演&水引番着き作り体験
- 日本初!水ひき美術館見学
- 国宝「松本城」入場見学
- 日本一の名産地!味噌蔵見学&ご案内
- 3年味噌のお味噌汁試食
- ちよっぴりプレゼント④「信州味噌」
- 諏訪大社下社参拝
- 名物「ぬれしめん」ご賞味
- ちよっぴりプレゼント⑤「合わせ焼き」
- 諏訪湖車窓見学
- 「チーズケーキ」をはじめとした手作りのお菓子ショッピング
- ちよっぴりプレゼント⑥「寒天ゼリー」
- 塩ちゃんご鍋御膳(2日目昼食)
- おきのや諏訪店オリジナル「社乃錦」プレゼント
- ちよっぴりプレゼント⑦「かりん船」
- 信州土産が当たる「ピンゴゲーム大会」開催(バス車内)

### グレードUPプラン!! 大好評

プラス3,000円

お部屋は、「中央館」or「東館」利用。  
お食事(夕食)は、食卓orレストランとなります。  
夕食メニューは、「信州牛ステーキ創作和会席」となります。

**サンツアー** 2015 9月号

- 6ヶ月間の特別料金
- 30日間の特別料金
- 1000円特別優待
- 1泊2日(25名)まで
- 2泊3日(25名)まで
- 3泊4日(25名)まで
- 4泊5日(25名)まで
- 5泊6日(25名)まで
- 6泊7日(25名)まで
- 7泊8日(25名)まで
- 8泊9日(25名)まで
- 9泊10日(25名)まで
- 10泊11日(25名)まで
- 11泊12日(25名)まで
- 12泊13日(25名)まで
- 13泊14日(25名)まで
- 14泊15日(25名)まで
- 15泊16日(25名)まで
- 16泊17日(25名)まで
- 17泊18日(25名)まで
- 18泊19日(25名)まで
- 19泊20日(25名)まで
- 20泊21日(25名)まで
- 21泊22日(25名)まで
- 22泊23日(25名)まで
- 23泊24日(25名)まで
- 24泊25日(25名)まで

お問い合わせ・お申し込み  
**旅行企画実施 三岐観光サービス**  
三岐鉄道株式会社 自動車部

三岐旅行センター TEL.059-364-2345 FAX.0120-48-9053  
営業時間/月~金曜日9:30~18:00 (土曜日)9:30~16:00 ●定休日/日曜・祝日

大安旅行センター TEL.0594-77-0898 FAX.0120-77-0898  
営業時間/月~金曜日9:30~18:00 ※土曜日は営業日の一部電話となります ●定休日/土曜・日曜・祝日

個人情報の取り扱いについて  
三岐鉄道(以下「当社」)および旅行会社様からいただいたお客様の個人情報(以下「個人情報」)は、旅行申込みの目的に限定して利用させていただきます。必要に応じて第三者に提供いたします。このほか、当社および販売店では、当社の業務遂行のために必要と認められる範囲で、お客様の個人情報を提供させていただきます。当社の個人情報保護方針は、当社のウェブサイトにて公開しております。

## 三岐鉄道(三岐線・北勢線)

### 駅ホーム停車位置変更のお知らせ(お願い)

平素は三岐鉄道をご利用頂きましてありがとうございます。  
当社ではホームにおける安全対策のため、長い編成(三岐線3両、北勢線4両)と短い編成(三岐線2両、北勢線3両)の先頭車両が同じ位置に停車するように、平成27年10月5日(月)始発列車より変更させていただきます。  
これにより短い編成の電車が到着する際には、従来の位置から前方へ変更となりますのでご注意ください。お客様のご理解ご協力をお願いいたします。

三岐鉄道株式会社

## 三岐鉄道の得切符

### 三岐鉄道1日乗り放題パス(三岐線・北勢線)

鉄道全線が1日乗り放題となるお得な乗車券です!!

おとな 1,100円  
こども 550円

(発売日当日1日限り有効)  
発売場所:三岐線各駅(西野尻駅を除く)、北勢線の西桑名駅、川口駅、東員駅、楚原駅、阿下喜駅

### 三岐鉄道昼間割引回数券(三岐線・北勢線)

1枚分お得な乗車券です!!(6枚綴り) 発売場所:三岐線各駅(西野尻駅を除く)。  
【利用可能日時】平日...10時~16時、休日...終日 北勢線各駅発売

### 阿下喜温泉往復割引乗車券

北勢線各駅⇄阿下喜駅の往復乗車券と阿下喜温泉入浴券がセットでお得!!

西桑名駅~七和駅間より阿下喜まで.....1,000円  
穴太駅~東員駅間より阿下喜まで.....800円  
大泉駅~麻生田駅間より阿下喜まで.....600円

・小児は発売していません ・乗り放題ではありません。 ・途中下車されると前途無効です。  
・阿下喜温泉の休館日は木曜日と年末年始です。 ※臨時休館日あり

三岐鉄道株式会社 運輸課 059-364-2143

発行者:三岐鉄道株式会社 鉄道部 ※掲載の写真・イラストはすべてイメージです。 ※平成27年9月末現在の情報です。 最新の情報を確認のうえ、お出かけください。